

Finland-Lappeenranta: Food, beverages, tobacco and related products**OJ S 225/2020 18/11/2020****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lappeenrannan kaupunki, hankintapalvelut

National registration number: 0162193-3

Postal address: PL 11

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Postal code: FI-53101

Country: Finland

Contact person: Jenny Jauho

E-mail: jenny.jauho@lappeenranta.fi

Telephone: +358 406830646

Internet address(es):Main address: <http://www.lappeenranta.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymä

National registration number: 1027740-9

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@edusampo.fi**Internet address(es):**Main address: http://www.edusampo.fi/tietoa_samposta/etela-karjalan_koulutuskuntayhtyma**I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenranta

National registration number: 0162193-3

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: hankintapalvelut@lappeenranta.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.lappeenranta.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Lemi

National registration number: 0162576-6

Town: Lemi

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: tekninen.osasto@lemi.fi

Internet address(es):

Main address: <https://lemi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Parikkala

National registration number: 1913642-6

Town: Parikkala

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kunta@parikkala.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.parikkala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Rautjärvi

National registration number: 0206951-1

Town: Rautjärvi

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: rautjarven.kunta@rautjarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.rautjarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ruokolahti

National registration number: 0163013-5

Town: Ruokolahti

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@ruokolahti.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.ruokolahti.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Savitaipale

National registration number: 0163109-0

Town: Savitaipale

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kunta@savitaipale.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.savitaipale.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Taipalsaari

National registration number: 0163320-5

Town: Taipalsaari

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@taipalsaari.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.taipalsaari.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Saimaan Tukipalvelut Oy

National registration number: 0162017-2

Postal address: Tukkipäät 1

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Postal code: FI-53900

Country: Finland

E-mail: elina.sarmala@saimaantukipalvelut.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.saimaantukipalvelut.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Tuore, käsitelty kala ja jatkojalostettu kala

Reference number: LPR/704/02.08.02/2020

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on tuore, käsitelty ja jatkojalostettu kala kuljetettuna tilaajan toimituskohteisiin tarjouspyynnössä esitetyllä tavalla.

Ilmoitetut vuosikulutusmäärät ovat yhteenlaskettu arvio yhteishankinnassa mukana olevien tilaajien tarpeesta ja perustuvat edellisen vuoden kulutusmääriin eivätkä sido tilaajia. Arvioidut tuotemäärät saattavat ylittyä tai alittua sopimuskauden aikana.

Hintasidonnaisuus

Puitejärjestelyyn valittujen yritysten tulee ilmoittaa tarjoukseen sisältyville kalatuotteille kuluvan kuukauden viimeisellä viikolla seuraavan kuukauden hinnanmuutokset, joiden tulee olla voimassa seuraan kuukauden.

Sopimuskausi on 1.10.2020—30.9.2021. Lisäksi hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1+1). Optiomahdollisuuden käytöstä hankintayksikkö päättää varsinaisen sopimuskauden lopulla sopimustoimittajan kanssa pidettävien erillisten neuvottelujen jälkeen.

TOP ehdon mukaisesti kalatuotteiden yli 200 EUR tilaukset sisältävät kaikki kulut, kuten toimitus- ja laskutusmaksut. Alle 200 EUR toimituksille on ilmoitettu mahdollinen toimitusmaksu.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 499 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Tuore kala

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15200000 Prepared and preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on tuore perattu kala mm. kirjolohi ja muikku kuljetettuina toimipisteisiin tarjouspyynnössä esitetyllä tavalla.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Ympäristösertifikaatit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sivutuotteiden hyödyntäminen; Perkausjätteet hyödynnetään esim. biopolttoaineena, ravinnekierrossa tai rehuna / Weighting: 8

Quality criterion - Name: TOP mahdollinen toimitusmaksu alle 200 EUR toimituksiin / Weighting : 7

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lisäksi hankintayksikkö varaa itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta vuosi kerrallaan, kuitenkin enintään kolme (3) optiovuotta.

Optiomahdollisuuden käytöstä hankintayksikkö päättää varsinaisen sopimuskauden lopulla sopimustoimittajan kanssa pidettävien erillisten neuvottelujen jälkeen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Savustettu, graavattu ja säilötty kala

Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

15200000 Prepared and preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on savustettu, graavattu ja säilötty kala kuljetettuna toimipisteisiin tarjouspyynnössä esitetyllä tavalla.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Ympäristösertifikaatit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sivutuotteiden hyödyntäminen; perkausjätteet hyödynnetään esim. biopolttoaineena, ravinnekierrossa tai rehuna / Weighting: 8

Quality criterion - Name: TOP mahdollinen toimitusmaksu alle 200 EUR toimituksiin. /

Weighting: 7

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lisäksi hankintayksikkö varaa itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta vuosi kerrallaan, kuitenkin enintään kolme (3) optiovuotta.

Optiomahdollisuuden käytöstä hankintayksikkö päättää varsinaisen sopimuskauden lopulla sopimustoimittajan kanssa pidettävien erillisten neuvottelujen jälkeen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section IV: Procedure**

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 100-239516](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Tuore kala

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heinontukku Oy

National registration number: 20807506

Postal address: Orionintie 18—22

Town: Espoo

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-02200

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kesko Oyj Kespro

National registration number: 0109862-8

Postal address: Työpajankatu 12

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-00580

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 499 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 499 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Savustettu, graavattu ja säilötty kala

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heinontukku Oy

National registration number: 20807506

Postal address: Orionintie 18—22,

Town: Espoo

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-02200

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kesko Oyj Kespro

National registration number: 0109862-8

Postal address: Työpajankatu 12

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-00580

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 499 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 499 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/11/2020